

中学生 常用英语习语

Basic English Idioms for
Middle School Students

湖南人民出版社

H314.3

2

中 学 生

常用英语习语

Basic English Idioms for

Middle School Students

中学生常用英语习语

吴孟奇 译 单长生 校

责任编辑：廖世英

装帧设计：许康铭

湖南人民出版社出版

(长沙市展览馆路14号)

湖南省新华书店发行 湖南省新华印刷一厂印刷

1980年7月第1版

1981年3月第3次印刷

印张：3.125 印数：35,001—142,000

统一书号：9109·62 定价：0.23元

前 言

英语习语，也称英语惯用语，是一些固定的英文词组或短句。句子中的习语不同，整个句子的意思也不同，甚至完全相反。因此，准确地掌握习语的构成和含义，是学好英语的重要一环。

为了给中学生提供英语学习的参考书，我们翻译了这本《中学生常用英语习语》。原书为日本考试研究出版社出版，是辅导该国中学生学习英语、参加升学考试的参考书。该书有许多特点：第一，它分初级、中级、高级习语三部分，便于不同程度的学生选读；第二，编写时运用了比较、参考等方法，便于学

生确切理解和掌握各种习语的意思和用法；第三，所编例句简炼，便于学生背诵速记；第四，除例句外，还选编了四十个英语基本句型和一些练习题供学生复习。想来，这对我国中学生学习英语，对中学英语教师的教学都有参考价值。

为了避免重复，方便读者，书中使用了一些略语。(同)：同意语(意思相同的习语)；(反)：反意语(意思相反的习语)；(参)：参考事项；(注)：注意事项；(复)：复数形式；e.g. (example 的缩写)：例句；cf(confer 的缩写)：比较。

本书承蒙湖南师范学院外语系周定之副教授审阅，谨致以诚挚的谢意。

译者

1980年1月

目 录

前言.....	(1)
初级习语(141条)	(1)
中级习语(181条)	(49)
高级习语(96条).....	(113)
附录:	(146)
(I) 基本句型选.....	(146)
(II) 练习.....	(155)
(III) 练习答案.....	(167)
(IV) 习语索引.....	(169)

初级习语 (141条)

1. one day 有一天 (过去或将来), 有朝一日

(同) some day

e.g. One day she and I visited an old friend.

有一天我和她去拜访了一位老朋友。

2. some day 有一天 (将来), 改天, 总有一天

(注)这个词组用在未来场合中。

e.g. Some day I want to go to New York.

我想哪天到纽约去。

3. a few 有些, 几个

(反) many, a lot of, plenty of

(注) a few 后接可数名词, 表示肯定;
few 含否定之意, 即“很少”、“几乎没有”。

e.g. I have a few English books.

我有几本英语书。

I have few English books.

我没有什么英语书。

4. a little 一点点, 少许

(反) much, a lot of, plenty of

(注) 这个词组后接不可数名词, a little 表示肯定; little 含否定之意。

e.g. She had a little money.

她有点钱。

She had little money.

她没有什么钱。

I can speak English a little.

我能讲一点儿英语。

5. speak to 对(同)……说话、打招呼

(参) speak with 和……说话

e.g. An old man spoke to me suddenly.

一位老人突然跟我讲起话来了。

6. talk to 向(对)……谈话

(参) talk with 同……交谈

e.g. Don't talk to others during the class.

课堂上不许同别人讲话。

7. go to school 上学, 到校上课

(参) go to church 去教堂, 去做礼拜

e.g. Do you go to school by bus on a rainy day?

下雨天你乘公共汽车上学吗?

8.after school 放学后, 下课后

(注)school 前不加冠词。

e.g. Let's go swimming in the river after school.

放学后我们到河里游泳去吧。

9.at noon 中午, 正午

(参)in the afternoon 午后, 下午

e.g. We have lunch at noon every day.

我们每天中午吃午饭。

10.at night 在夜晚

(参)in the evening 在傍晚(黄昏),
在晚上 e.g. Don't go to such a place at night.

夜间不要到那样的地方去。

11.come along 走过来

e.g. The teacher is coming along.

老师走过来了。

12.come back 回来(= return)

(参)go back 回去

e.g. She will come back from school by six o'clock.

她六点钟以前会放学回来。

13.come down 下来

(反)come up 上来

e.g. The cat on the tree came down to me.

树上的那只猫跳下来，到我身边来了。

14.come in (into) 进来(= enter)

e.g. Come in, please.

请进来。

15. **come out** 出来; (花)开

(反) **come in** 进来

e.g. Many kinds of flowers will
come out soon.

许多种花不久就会开放。

16. **come out of** 出自, (从……)出来

e.g. He cannot come out of the
room until ten.

要到十点钟他才能从房里出
来。

17. **come up** 上来, 上升; 走近

(反) **come down** 下来

e.g. The moon is coming up
over the mountains.

月亮正从山的那边升起来。

(或：月亮正升上山岗)

18. **come up to** 来到……(的旁边),
走近……

e.g. She came up to me and
asked my name.

她走到我跟前，并问了我的名字。

19. **a cup of** 一杯

(复)two cups of

(注)在喝茶、喝咖啡等饮料的时候，

常用“a cup of”这个词组。

e.g. How about a cup of coffee
after lunch?

午饭后喝杯咖啡怎么样？

20. **a glass of** 一杯

(复)two glasses of

(注)在喝水、喝牛乳、吃果汁、吃啤酒
及其他酒的时候，常用“a

glass of”这个词组。

e.g. Will you give me a glass of milk?

给我一杯牛奶好吗?

Will you have another glass of wine?

再喝一杯酒好吗?

21. a piece of 一张(块、本、枝等)

(复)two pieces of

(注)这个词组与肉、木材、粉笔、纸、面包等不可数名词一道使用，表示它的数量。

e.g. Give me a piece of paper.

给我一张纸。

There are two pieces of chalk on the desk.

课桌上有两支粉笔。

22.go after 追踪; 追求

(参)run after 追捕, 追求

e.g. The policeman is going after the man.

警察在追捕那个(男)人。

23.go around 绕道走, 走一圈

(同)go round

e.g. Can you go around the world in a day?

你能在一天之内绕世界走一圈吗?

24.go away (from) (从……) 走开、离开

(参)come up to 来到……, 到达……

e.g. He went away without saying good-bye.

他连“再见”也没说一声就走开了。

25. go back (to) 返回, 回 (到……)

(参) come back 回来

e.g. When will you go back to Japan?

你什么时候回日本去?

26. go down 下, 下去

(反) go up 上, 上升

e.g. The sun is going down behind the hill.

太阳快落山了。

27. go up 上, 上升

(反) go down 下, 下去

e.g. He went up the steps slowly.

他慢慢地走上了台阶。

28. go into 进入

(反)go out (of) (从……)出去, 走出

e.g. They went into the woods for a picnic.

他们到森林里去野餐。

**29. go out (of) (从……)出去, 走出;
(火、灯)熄灭**

(反)go into 进入

(参)go out for a walk 出去散步

e.g. She went out to buy some food.

她出去买食品了。

All the lights went out.

所有的灯都熄了。

30. day after day 日复一日, 一天又一天